

NORDEN

OBS

Nr. 6 - dec.  
1983 - 13. årg.

MASKINFABRIKKEN NORDEN - AALBORG



JA, VI GIVER KUN NYTTIGE GAVER  
I ÅR - FOR EN SIKKERHEDS SKYLD.

# Personalebladet

## NORDEN-OBS

udgives af  
Maskinfabrikken NORDEN

\* \* \*

Ansvarsh. redaktør

Hans Nielsen

Redaktionsudvalg

Peder Christensen  
Tage Hansen  
Hans Nielsen  
Mogens Sall

Redaktionssekretær

Edel Frederiksen

\* \* \*

Stof kan offentliggøres under mærke, men redaktøren skal kende indsenderens navn og afdeling.

\* \* \*

Eftertryk med kildeangivelse er tilladt

\* \* \*

# Ved årsskiftet

På tærskelen til et nyt år kan vi glæde os over en betydelig bedre ordrehorizont, end den vi gik ind i det gamle år med.

For den nuværende kapacitet kan vi se konturerne af et beskæftigelsesmønster, der rækker ind i forårs månederne.

Det er ordrer til værkstederne, der har givet bedringen i udsigterne. For udearbejde har der trods store anstrengelser og mange tilbud kun vist sig ringe muligheder for deltagelse i lønsomme projekter.

Det er heldigt, at nedgangen i udearbejde i nogen grad har kunnet imødegås ved, at personale er trukket fra udearbejde og ind til fabrikken og er blevet beskæftiget med normale opgaver der - en beskæftigelse, der bl.a. er opnået ved fremskyndelse af indeværende ordrer.

Denne "omstrukture-ring" har givet forøget pres på værkstedsfaciliteterne. Som en nødtorftig foranstaltning har vi måttet tage den ene ende af hal S i brug. Det er et midlertidigt og kortsigtet arrangement af hensyn til beskæftigelsen. Hal S indgår fremdeles ikke i fabrikkens fremtidsplaner.

Udsigterne for det kommende år? Som nævnt ligger der arbejdsop-

gaver til de nærmest foreliggende måneder, men der tegner sig ikke noget sikkert billede derefter. Der arbejdes intenst med tilbud, der kan give ordremuligheder for såvel danske som udenlandske kunder.

Der er ikke nogen stabilisering af markedet i sigte inden for de områder, hvor vi arbejder. Det snart i lang tid annoncerede "opsving" har endnu ikke nået vor branche. Det vil være salgsmulighederne, der bestemmer, om vi kan fastholde det nuværende beskæftigelsesniveau.

Mulighederne for at klare os under de stadig hårde vilkår skabes fortsat i første række af os selv. Bettingelsen er, at vi evner at møde udfordringerne fra den foranderlige verden, og de bliver ikke blidere i 1984. Vi må hele tiden arbejde med spørgsmålene: kan vi gøre tingene enklere og bedre - i værkstederne - på kontorerne - i den måde vi griber tingene an på? Kan vi være mere effektive gennem et godt samarbejde?

Der har været arbejdet kraftigt på at tilpasse vor virksomhed til de reducerede afsætningsmuligheder i det gamle år. Det har medført ændrede arbejdsopgaver for mange medarbejdere. De vanskeligheder, der uundgåeligt følger med

sådanne ændringer, er taget med smil på læben. Der er gjort en god medarbejderindsats i 1983, og den er der grund til her ved årets slutning at sige tak for. Samtidig vil ledelsen ønske medarbejderne og deres familie en glædelig jul og et godt nytår.

WK

## Juleferie

Fabrikken og kontoret er lukket på grund af ferie i tiden 24. december - 31. december.

## På rejse

### ALGERIET

Bjarne Maylann Pedersen rejste 23. november til SOUR-EL-GHOZLANE. Varighed 2 år.

# Suk ! Hulk ! Snøft !

Ja, så gik det år. Alt for hurtigt vil jeg sige, for det har rent faktisk været dejligt at prøve et praktikår på NORDEN.

For det første har det været dejligt at lære en masse nye mennesker at kende; derudover har jeg jo så prøvet et år uden lektier, men med penge. Jeg vil helt sikkert tit komme til at tænke tilbage på dette år.

Jeg glæder mig dog også til sidste halvår af uddannelsen, hvor jeg velsagtens skal have en masse lærdom proppet ind. Jeg har valgt at gå videre i maskin- og konstruktionsretningen, da jeg stadig synes, denne virker meget spændende.

Men jeg vil gerne slutte med at sige mange tak for et virkelig godt år, hvor jeg synes, alle medarbejdere har været meget flinke og hjælpsomme.

Alt godt fremover!

Gitte

Nu er året snart gået, det er gået hurtigt, alt for hurtigt. Sådan er det jo, når man befinder sig godt og er glad for sit arbejde.

Skolen kalder igen til det sidste halve år, efter at vi har valgt, hvilken retning vi vil uddanne os i, for mit vedkommende driftsretningen.

Jeg har været på tegnestuen i et stykke tid, men finder arbejdet i planlægningsafdelingen mere interessant og varieret, så det er selvfølgelig medvirkende til mit valg af uddannelsesretning.

En ting er sikkert: jeg vil savne NORDEN og alle de underlige (og dejlige) mennesker, jeg har lært at kende i det sidste år. (Mon NORDEN og nogen vil savne mig ?)

Tak allesammen for 1983 - og godt nytår.

Helle

Den, der har en ren samvittighed, har sikkert også en dårlig hukommelse.

Det eneste, du har tilbage, når skatten er betalt, er ... et underskud.



# Samarbejdsudvalg

Torsdag 1983-12-01 kl. 15.40 afholdtes ordinært møde i SU.

Mødeleder: Peder H. Christensen.

Peder Christensen bød velkommen.

## Punkter fra tidligere møder

Peder Christensen oplyste, at der vil blive valgt et nyt medlem til afdelingsudvalget i hal M/N.

I forbindelse med nedlægning af NORDENS bestyrelse meddelte Peder Christensen, at det forventes, at man fremover i SU beskæftiger sig mere med regnskaber, budgetter, investeringsønsker o.lign., hvortil Willy Kok svarede, at det var hensigten at give en større information i SU fremover om disse ting.

Med hensyn til overgangen til ny arbejdstøjordning afventer man resultatet af et møglingsmøde vedrørende et fortolknings-spørgsmål, inden der udleveres arbejdstøj. I denne forbindelse drøftede man spørgsmålet om arbejdstøj til medarbejdere, der er på rejsearbejde i udlandet.

Peder Christensen oplyste, at der ikke har været interesse for opsparing af 1 dag for at kunne holde fri 30. april. Der er derimod stadig et stort flertal for, at ferien lægges således: 2 ugers fast

lukning, mulighed for at koble 1 uge på før eller efter de 2 uger samt lukning mellem jul og nytår og resten til egen rådighed.

Der var enighed i SU om, at samtlige medlemmer skiftes til at være mødeleder, og at mødelederen er med til at fastlægge den ny dagsorden.

## Forskellige udvalg

Sikkerhedsudvalget afholdt møde 1983-11-17. Kantineudvalget afholdt møde 1983-11-22. Alle afdelingsudvalg har afholdt møde siden sidste SU-møde.



- Drømme er det eneste, man kommer sovende til.

## Ordre- og produktionsforhold

Med kendte og reserverede ordrer er der i pladeværkstederne beskæftigelse til 70 mand i 12 uger (90 %), i maskinværkstedet til 10 mand i 12 uger (100 %) og i montageværkstedet til 5 mand i 14 uger (100 %). På rejsearbejde i udlandet er der beskæftigelse til 10 mand

indtil videre.

Frede Jensen omtalte de øjeblikkelige vanskeligheder med at få indkøbt, afkøbt, udbrændt og forberedt stålmaterialerne i tilstrækkelig hurtigt tempo af hensyn til den forcerede arbejds-gang i værkstederne. Det arbejdes der ihærdigt på at rette op på.

Med hensyn til beskæftigelsen er der som nævnt arbejde et stykke tid fremover - ikke mindst på grund af den store FLS-ordre til Algier. Der kan på et senere tidspunkt blive tale om en nedgang i beskæftigelsen, dersom der ikke kommer nye ordrer ind. For øjeblikket arbejdes der i værkstederne på ordrer, der ligger næsten 1 år fremme, så der kan opstå den situation, at der pludselig mangler arbejde. Markedet er meget stramt.

Vi har kunnet imødegå nedgangen på udearbejde ved at tage personale hjem til fabrikken, bl.a. ved at tage en mindre del af hal S i brug. At der derved bliver flere på fabrikken lægger også et forøget pres på afdelingerne med udskæring, tilfornelse og indkøb. Næsten alle nu er beskæftiget med opgaver, der kræver indkøb og forberedelse samt værkstedsforhold af en bestemt karakter. Når hal S er taget i brug, er det for at give beskæftigelsen så gode vilkår som muligt, men derved kommer der besværligheder, som man var blevet kvit, ind i systemet igen, bl.a. mere transport

og dårligt værksted. Det understreges, at det drejer sig om en nodtørfølgende midlertidig løsning. Mogens Sall efterlyste større bestræbelser for at skaffe arbejde og mente, at der var behov for en salgssingenør. Han mente, at dersom der blev satset mere, ville der være arbejde at få, også på udearbejdsfronten. Endvidere foreslog Mogens Sall at benytte lærlinge noget mere på udearbejde.

Willy Kok nævnte, at der bl.a. ved omrokering er frembragt ressourcer til salgsarbejde, og der er gjort en stor indsats for at skaffe ordrer og finde nye markedsmuligheder.

Frede Jensen oplyste, at S. Krogh Sørensen er frigjort for en del af sit tidligere arbejdsområde for at kunne deltage i salgs- og projektarbejde, hvilket også gælder Ivan Hønge. Der er interessante kontakter med danske og udenlandske foretagender, og der er afgivet en række tilbud til større virksomheder. Endvidere er der rettet henvendelse til værfter, som formodes at have noget arbejde.

Willy Kok: Med hensyn til mulighederne for udearbejde er udsigterne ikke lyse i øjeblikket. Der er begrænset reparations- og nyanlægsaktivitet på fabrikkerne i Aalborg-området. Ved opgaver andetsteds i landet er vi ikke konkurrencedygtige, når vi skal indregne transport- og opholdsudgifter. Dem vil kun-

derne ikke betale, når der er rigeligt med arbejdskraft i lokalområdet. Det fremtidige mønster for udearbejde vil formentlig blive udsendelse af få medarbejdere med specialkendskab og rekruttering af hjælpemandskab på stedet.

Investeringer: Styrring af bagstop, Donewell kantpresse i hal N, stanseværktøj (filtre), udsugning i hal M/N, CO<sub>2</sub>-anlæg i hal M.

## SU - konference

Peder Christensen foreslog, at dagsordenen udformes således, at man under de enkelte punkter kan se, hvad man ønsker drøftet, hvilket foruden at øge interessen også vil give anledning til, at medarbejdere uden for SU kan komme med tilføjelser.

SU var enige om, at dagsordenen, der udfærdiges af formand og næstformand samt lederen af det pågældende SU-møde, fremover gøres mere fyldestgørende, således at det tydeligt fremgår, hvad man ønsker at fremlægge, og hvem der fremlægger spørgsmålet.

## Eventuelt

Willy Kok oplyste, at Arne Christensen pr. 1984-01-01 er udnævnt til funktionær som programmør ved brændemaskinen, samt at Knud Ørvad Jensen efter eget ønske forlader firmaet pr. 1983-12-31.  
N. Aa. Nørgaard oply-

ste, at medarbejdere, der rejser til udlandet som håndværkere, vil blive aflønnet som sådanne, indtil pågældende arbejde er afsluttet. Hvis vedkommende fortsætter arbejdet på anlægget, men arbejdet skifter karakter, vil aflønningen ske efter regler for montører.

SU var enige om at udsætte udgivelsen af Medarbejderhåndbogen, indtil der var væsentlige ændringer eller tilføjelser.

Mogens Sall efterlyste en ny organisationsplan, således at man kunne se, hvem der har stabsfunktion og linjefunktion.

Willy Kok svarede, at der principielt ikke er ændringer i den organisationsplan, der blev offentliggjort i OBS julinummer. Vi er imidlertid nødt til at være fleksible for at overleve og kunne gå ind i de opgaver, der byder sig. Derfor kan den enkelte medarbejder ikke regne med at være forbeholdt en og samme funktion. Det vil være en forudsætning for at være på en fabrik af NORDENS art, at man kan flere ting og kan gå ind i et bredt omfang af opgaver.

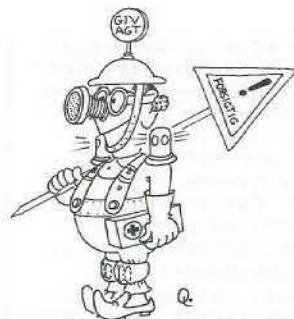
En opdateret organisationsplan vil blive fremlagt på næste SU-møde.

Næste mødeleder: Frede Jensen.

Mødet hævet kl. 17.00.



# Fra sikkerhedsfronten



Sikkerhedsudvalget afholdt møde torsdag 1983-11-17 kl. 15.40.

## Deltagere.

Villy Jacobsen  
Flemming Jensen  
Frede Jensen (formand og daglig leder af sikkerhedsarbejdet)  
Jørgen Kristensen  
Egon Olesen  
Erik Pedersen (sekretær)

## Gæst.

1 medlem af sikkerhedsgruppen på udearbejde.

Frede Jensen indledte mødet med at byde velkommen.

## Punkter fra sidst.

Transportveje: Vejforholdene er endnu ikke bragt i orden, og foretagne reparationer er ikke tilfredsstillende. Flemming Jensen og Jørgen Kristensen arbejder videre med reparation af køregang i maskinværkstedet.

## Uanmeldt inspektion.

El-kontakten på stikkemaskine i maskinværkstedet vil blive bragt i orden inden 1983-12-01.

Med hensyn til udsugningskapaciteten i hal M + N, så vil den blive fordoblet, og beløbet er blevet bevilget.

## Indtrufne ulykker.

1983-10-31, hal D:  
Opspænding af konsol på boreværk. Tilskadekomne var ved at presse en wire igennem et hul. Da wiren gik igennem, fik tilskadekomne venstre hånds pegefinger med ind i hullet og fik derved en flænge i fingeren. Fravær: 7 dage. Hændelsen skyldes manglende agtpågivenhed.

## Øjenskader.

Siden sidste SiU-møde har 3 mand været sendt til øjenlæge.

## Gennemgang af referat af sikkerhedsbøger.

Belysning ved boreværk i hal D er ikke tilfredsstillende. Flemming Jensen og Jørgen Kristensen skal prøve at komme med et udkast til en løsning. Det blev påpeget, at der kan være problemer med at få elmateriel tilbage fra eftersyn. Frede Jensen vil se på sagen.

## Eventuelt.

Det blev vedtaget, at bladet "Pas På" fremover kun bliver udleveret i eet eksemplar pr. sikkerhedsgruppe.

Med hensyn til skoleelever, som er ude i erhvervspraktik, så

bør vi være opmærksomme på, at de jobs, der pålægges eleven, ikke må udgøre en risiko for vedkommende. Denne opgave skal varetages af samtlige fabrikkens ansatte, som har kontakt med erhvervspraktikanterne. Der forefindes en vejledning om skoleelevers praktikerarbejde.

Hal S opstartes midlertidigt, og SiU foreslår, at sikkerhedsgruppen i hal R også fungerer for hal S, foreløbig i ca. 2 måneder.

Mødet hævet kl. 17.05.



Inflation er når noget, som kostede 50 kr. for et par år siden, nu koster 150 kr. at få repareret.

Det er en skam, at man ikke kan købe aktier i skattevæsenet.

# Nyt fra forsendelsesafdelingen

De første måneder efter sommerferien var meget stille. Kun nogle småordrer, der kunne sendes som stykgods og med fragtmænd, + et par banevogne til FLS-H blev afsendt, så lagergods hobede sig efterhånden op rundt omkring os.

Efter at vi kom ind i oktober måned, har situationen dog været noget anderledes; man kan faktisk godt sige, at "bøtten blev vendt" og indholdet spredt ud for alle vinde, hvad følgende opstilling for denne måned fortæller lidt om:

3. okt.: 6 tons pr. bane til København. Gods til Ægypten, Tunis, Panama og Indonesien m.fl.
4. okt.: Dan-Transport afhentede en varmeveksler til FLS-Maskinfabriken i Valby.
6. okt.: 1 kasse som stykgods til FLS-H lager i Valby.
8. okt.: Dan-Transport afhentede 11 tons gods til Voest-Alpine i Østrig.
9. okt.: Det norske skib "FOB-7" afhentede 57 tons gods til Enci i Holland. For øvrigt det første skib ved NORDENs kaj siden den 4. april, og det var med en skipper af de sjældne - der fandtes ikke spiritus om bord.
18. okt.: Endnu et skib, det tyske "Süderelbe" efter 87 tons til Grækenland. På grund af kraftig blæst blev der først lastet den 19. oktober.
19. okt.: 6 kasser pr. bane som stykgods til København med gods til Kuwait, Grækenland og Philippinerne.
19. okt.: Speditørfirmaet Kuehne & Nagel påbegyndte afhentning af 78 tons gods til Halyps i Grækenland. Sidste læs kørte herfra den 21. oktober. Godset blev videresendt pr. skib fra Århus havn.
21. okt.: Dan-Transport afhentede gods til Elater.
25. okt.: M-Trans i Horsens afhentede 6 tons til Iraq.
25. okt.: 19 tons pr. lastvogn til Studstrup-Værket.
26. okt.: Stykgods til FLS-H.
26. okt.: "Sitka" afhentede 74 tons til Inacesa Bio Bio i Sydamerika.
28. okt.: Dan-Transport afhentede en ny varmeveksler til Valby.
28. okt.: "Sitka" afhentede 125 tons til Studstrup-Værket.

November måned er fortsat i samme tempo med skibe (der har skam været 2), banevogne og lastbiler med gods til alle verdenshjørner, og med de mange tons gods til de 2 anlæg i Kina er der nok at se til de næste måneder.

# En tur med den transsibiriske jernbane

Efter landing i Moskva internationale lufthavn, som ligger ca. 70 km nord for Moskva, gik turen med Intouristbus til Hotel Kosmos, hvor vi ankom kl. 20 lørdag.

Efter spisning var vi en lille gruppe, der blev enige om, at vi ville ind til den Røde Plads for at se vagtafløsning ved Lenin-Mausolæet kl. 24.

Søndag havde Intourist tilrettelagt programmet; vi kørte fra hotellet kl. 10 sydpå til Moskva Statsuniversitet, som vi kørte rundt om, og vi gik en tur i parken. Derefter kørte vi ind til den Røde Plads, hvor der stod masser af folk i en lang række og ventede på at gå igennem mausolæet. Vi steg atter ombord i bussen for at køre en tur omkring Kreml-Muren, hvorefter vi spiste middag på et Intourist hotel i centrum af byen.

Efter middag kørte vi til Jaroslowski banegården, hvor vort tog afgik mod Vladivostok kl. 14.30. Her under aften kørte vi over Volga og var i Jaroslov, hvor toget gjorde et kort stop. Ved aftenmaden i spisevognen var det mørkt, stjernerne tændtes, vi fik kålsuppe med brød til plus stør, agurker og brød. Efter spisning gik jeg til køjs.

Mandag morgen var jeg tidligt oppe. Land-

skabet, vi passerede forbi, var flad landbrugsjord med birkeskove ind imellem.

I landsbyerne er boligerne træhuse, som ligger på hver side af en jordvej, der selvfølgelig bliver til en muddervej ved det første regnskyl. Hvert hus har et stykke køkkenhave, som er indhegnet med stakit på grund af de løsgående geder og får, der græsser på overdrevet omkring landsbyerne.

Her på eftermiddagen stoppede toget i Perm. Vi fulgte en flod ind i Uralbjergene, som på det sted, hvor baren går igennem, ikke er andet end store bakker. Vi passerede skillelinien mellem Europa og Asien, lige før det blev mørkt. Lidt efter kl. 10 standsede toget i Sverdlovsk. Det var i denne by, at zarfamili-

en blev likvideret i 1918 (da hed byen Jekatrinburg).

Tirsdag morgen var der stjerneklart, Karlsvognen hang lavt på nordhimlen. Der var rimfrost på græsset, høstakke og træer. Himlen var rød i øst, og det dagedes.

Efter middag var vi i Omsk, hvor der var et kvarters ophold. Jeg gik over sporene til banegårdsbygningen. På perronen solgtes slagtede høns, kål, grøn peber, små æbler, kartofler og gulerødder. Det er bondekøner fra omegnen, som sælger grønsager og fjerkræ fra deres små private jordlodder.

Landskabet, vi passerede, vekslede mellem agerjord og taiga. De løvfældende træer var kønne med det efterårsfarvede løv. Onsdag morgen var vi i



Sibirsk taiga



Novo Sibirsk. Hen langs togstammen kom en lille kulvogn kørende, stewardessen vinkede, vi fik kul ind. Manden, der kørte vognen, hoppede op på trinbrættet, hans hjælper op i kullene, hvorefter han rakte den ene spand kul efter den anden til manden på trinbrættet, der sendte dem videre til stewardessen, som tømte dem ved fyret. De brugtes til opvarmning af vognen. Toget kørte på elektricitet.

Kl. 14 standsede vi i Krasnoyarsk. Vi kørte over Jenisej. Landskabet var blevet mere bakket, og jeg så sneklædte bjergtoppe i sydvest. Nord for banen passerede vi store industrianlæg med en skov af rygende skorstene, jeg vil regne med et par hundrede km før Irkutsk. Vi stod af toget kl. 11.30 og var i Irkutsk.

Vi steg ind i den ventende Intouristbus, som kørte os over Angarafloden til Hotel Irkutsk. Eftermiddagen brugte jeg til at se byen. Der er mange gamle, kønne træhuse med flotte udskæringer på tagudhæng og portaler over vinduerne. Der er også mange murstensbygninger fra zartiden plus moderne beton i periferien. Jeg så et par kirker og var hende ved monumentet for de faldne under 2. verdenskrig, hvor unge konsomolpionerer stod vagt med maskinpistoler. Brudepar ankom i taxi, og brudeparne lagde deres brudebuketter på monumen-



Irkutsk

tet.

Indbyggerne i Irkutsk er blandet; der er mongoler, jarkutter, burjatter, men ellers nedstammer de fra mange af Sovjetunionens republikker, dog flest fra den europæiske del.

Fredag morgen kørte vi ud i taigaen. Ca. 100 km nord for Irkutsk har Intourist en hytte. Turen derop tog 2 timer. Ikke langt fra hytten ligger en lille bjergtop. De af os, der var lette til bens, besteg bjerget. Heroppefra havde jeg en fin udsigt over et bakket landskab, bevokset med birk, lerk, gran og ceder. Jeg kunne se et par vindfælder af væltede træer ovre på en bakkekam. Langt ude i nord kunne jeg se et par bjerge med sne, og i sydvest kunne jeg se snetinder, som lige stak op over horisonten.

Lørdag gik turen til Balkalsøen, som ligger 65 km øst for Irkutsk. Vi fulgte Angarafloden hele vejen. Bussen standsede ved Hotel Balkal et par timer før middag. Jeg gik op på et udsigtspunkt bag hotellet. Der var 3,75 km op til udsigtspunktet ad en 2 m bred asfalteret sti, som er mærket med gul farve for hver 100 m. Efter 2 km gang begynder den at gå i sløjfer det sidste stykke. På toppen var der en bæk, så jeg satte mig ned og nød udsigten. Jeg kunne se, hvor Balkalsøen løb ud i Angarafloden. Mod nord og vest er der taiga, mod øst ligger søen, mod syd løber Angarafloden gennem taiga.

Efter middag besøgte vi et kollektivbrug i en dal ved søen. Det bestod udelukkende af bjælkehuse i traditionel russisk byggestil og med jordveje

mellem husene. Vi sejlede tilbage på Angarafloden. Det var en køn tur med det bakkede taigalandskab.

Søndag kørte vi til lufthavnen, hvor turen gik til Bratsk. Vi sad i flyet fra kl. 10 til 10.30 og ventede på at komme i luften. Så fik vi at vide, at der var blevet dårligt vejr i Bratsk. Vi blev kørt tilbage til lufthavnsbygningen og kom ikke på vingerne før kl. 14.30. Efter landing i Bratsk blev vi kørt til Hotel Taiga, en tur på en time. Det meste af dagen var gået.

Mandag morgen kørte vi ud til den store dæmning over Angarafloden. Det var tåget, så jeg kunne kun se 200 til 300 m af den. Så kørte vi ned til foden af dæmningen hvor vi var inde i turbinehallen. Her var alt i fineste orden; der var rent, pænt og velholdt. Det undrede mig, at de 18

generatorer ikke lavede mere larm end en svag syngende lyd. Vandkraftværket producerer ca. 22.000 millioner kW-elektricitet om året.

Om eftermiddagen besøgte vi et træ-, papir- og aluminiumskombinat, som får malm fra Ural og andre dele af USSR. Man udnytter den billige strøm fra vandkraft til udvinding af aluminium. Efter rundvisning i kombinatet var vi inde i et auditorium, hvor vi så en del af de træ- og papirprodukter, de fabrikkerer.

Vi fløj fra Bratsk tirsdag kl. 14 og mellemlandede i Omsk, inden vi landede i en indenrigs lufthavn ca. 100 km syd for Moskva kl. 16.20.

Onsdag formiddag var jeg inden for Kremls mure. Der stod opstillet en række gamle kanoner, som Napoleon mistede ved tilbage-toget fra Moskva i oktober 1812. Der var

også en kæmpestor russisk kanon; dens vægt er 40 tons, kaliber 890 mm, den er støbt i 1586. Plus den største kirkeklokke, jeg har set; dens vægt 200 tons, diameter 6,6 m, den er støbt i år 1735.

Jeg var inde i en af Kremls katedraler; den var rigt udsmykket med ikoner og guld-lysestager. Langs væggen i begge sider af det store kirkerum stod der zarkister.

Torsdag formiddag besøgte jeg Tretjakovgalleriet, der har en righoldig samling af national malerkunst, fra gamle russiske ikoner til billeder af sovjetiske malere. Om eftermiddagen besøgte jeg den Samfundsfundøkonomiske Udstilling, som illustrerer landets resultater inden for videnskab, erhvervsliv og kultur.

Fredag fløj jeg hjem.

1142 Ole Pedersen



Angarafloden

# Ferie 1984

Ferie i 1984 er fastsat som følger:

	arb.- dage	udb.- dage
1. juni	1	1
4. og 5. juni	1	2
uge 28, 29 og 30	15	18
24., 27., 28. og 31. december	3	4
fri disposition	<u>5</u>	<u>5</u>
	<u>25</u>	<u>30</u>

5. juni = 1/2 dag arbejdsfri  
24. december = 1/2 dag arbejdsfri  
31. december = 1/2 dag arbejdsfri

## Medarbejder- håndbog

På SU-mødet 1983-12-01 blev det vedtaget at udskyde genoptrykning af Medarbejderhåndbogen, indtil det vil være nødvendigt igen på grund af væsentlige ændringer i det nuværende indhold.

De sidste 2 sider i bogen omhandler oversigt over bestyrelses- og udvalgsmedlemmer samt redegørelse for feriefastlægnings. Disse 2 emner vil for fremtiden fremgå af permanente opslag på opslags-tavlerne. I øvrigt fremgår det af dette nummer af OBS, hvorledes ferien er fastlagt for 1984 samt oplysning om udbetalingsdagene.

Såfremt man skulle have mistet sidste nummer af Medarbejderhåndbogen, kan nyt eksemplar fås på lønningskontoret.

NN

# Personalia

## Jubilæum



25 år:  
Henrik Thomsen  
1984-02-08

## Fødselsdag

Niels Chr. Nielsen fylder 50 år  
1984-01-12

## Personale



Arne Christensen  
er pr. 1984-01-01  
udnævnt til funk-  
tionær som pro-  
grammør ved bræn-  
demaskinen

Stof til marts-nummeret af NOR-  
DEN-OBS skal være redaktionen i  
hænde senest 16. februar.



# Sport

Også i år har vi afviklet vor fest i selskabslokalerne, og der var gang i løjerne lige fra start til slut. Med et velspillende og veloplagt "Sigfreds Disco" kan festudvalget i ro og mag gå julen i møde.

Der blev uddelt pokaler til klubmestrene som følger:

Arets fodboldspiller:  
Tommy Bjerregård

Bordtennis:  
Jens Nielsen

Billard:  
Svend Aage Thomsen

Badminton (herrer):  
Eilif Simonsen

Badminton (damer):  
Gitte Simonsen



Så du damer.

## Fodbold

Indendørsturneringen er i fuld gang, og vi havde to hold med i Vadumhallen. Seniorholdet sluttede med en andenplads og old boys-holdet, ja de spillede godt og sikkert og blev puljevinder med deraf følgende trofæ til pokalskabet.

I Aalborg Firmsports indendørs-turnering er vi også repræsenteret med to hold. Seniorholdet har spillet første runde, og her blev det også til en puljesejr.

Turneringen fortsætter den 15. januar 1984, hvor også old boys-holdet skal spille.

Idrætsklubben var den 25. november 1983 indbudt til festaften i Aalborg Firmsports lokaler i anledning af overrækkelse af pokaler og diplomer. Vi fik tildelt et diplom for andenpladsen i pokalturneringen 1982 for femmands fodboldhold.

Calle